

Porównanie tłumaczeń Mateusza 20:28

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Tak jak Syn człowieka nie przyszedł zostać obsługonym ale usłużyć i dać życie Jego okup za wielu
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Podobnie jak Syn Człowieczy nie przyszedł, by Mu posługiwano, lecz aby posługiwać* i oddać swoją duszę na okup za wielu.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Jak właśnie Syn Człowieka nie przyszedł być obsługiwanym, ale usłużyć i dać życie jego, okup za wielu.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Tak, jak Syn człowieka nie przyszedł zostać obsługonym ale usłużyć i dać życie Jego okup za wielu

¹⁾ <x>290 42:1</x>; <x>490 12:37</x>; <x>490 22:27</x>; <x>500 13:4-5</x>; <x>540 8:9</x>; <x>570 2:7</x>

²⁾ <x>20 30:12</x>; <x>290 44:22</x>; <x>290 53:10</x>; <x>470 26:28</x>; <x>610 2:6</x>; <x>630 2:14</x>; <x>650 9:28</x>; <x>670 1:18-19</x>